

TELEGRAMAS

CABLE SUB-MARINO.

(VIA GALESTON.)

(Servicio especial de la Unión.)

BRUSSELS 23rd.—The Belgian Senate has adopted a Bill providing that newspaper telegrams and other news (bearing editors' notices forbidding reproduction), must not be reproduced without credit.

LONDON 23rd.—Comments of the foreign papers on the Queen's Speech are mainly devoted to the enormous difficulty which it is thought the English Government will experience during the Irish question.

The German newspapers say a portion of the Speech, relating to the Balkan problem, compared favorably with the Russian statements on that subject.

The *St. James's Gazette* says it is well known, that there is a resolute body of men behind the more peaceable members of the Irish National League, who are determined to resort to violence unless the demands of the Parnellite Party are conceded by Parliament.

There are also even among the Irish Members of the House of Commons several employees of Donovan Rossa.

The Government is aware that the miscreants have elaborated plans to perform deeds of violence, and have selected a particular part of England in which to play the knife and pistol, discarding dynamite, which it is alleged the plotters regard as a blundering medium.

The annual Meeting of the International Monetary Standard Association was held today.

Mr. Henry Gedds ex-Governor of the Bank of England presided. In his address he admitted that the progress of bi-metalism was slow in England, but was advancing in Germany. He said he believed the Royal Commission on the depressed condition of trade in Great Britain would report that the present condition of the Silver Question had an important bearing on the depression.

Mr. Henry Grenfell, Governor of the Bank of England, expressed his confidence that the United States Congress would not alter the provision of the Bland Bill.

The meeting also resolved to form a Gold and Silver League on a popular basis.

SAN FRANCISCO, 23d.—The steamer *Oriaba* has arrived from Los Angeles.

It brings details of the devastation caused by a storm in that city. The water covered two thousand acres of orchards and vineyards. Fifty houses were washed away, and every bridge across the river was destroyed. For three days the city was cut off from all telegraphic and railway communication with the rest of the world. The damage caused in the country amounts to half a million dollars.

LONDON, 23d.—The Police authorities are again taking extraordinary precautions to guard against dynamite outrages.

The guards in the principal buildings have been doubled, and unusual vigilance is everywhere asserted.

The authorities have become cognizant, that threats of violence have been uttered in consequence of the unsatisfactory character of the Queen's Speech referring to the Irish question.

To-day is the anniversary of the explosions at Westminster and the Tower of London.

EAST SAGINAW, MICHIGAN, 23d.—The trial of State Representative Barry, accused of conspiracy and leading strikers in the mill-men's strike last summer, was ended this morning.

The verdict was: *Not Guilty*.

(TRADUCCION.)

BRUSSELS, 23.—El Senado belga ha aprobado una ley que ordena que todo telegrama u otra noticia para diarios llevando como encabezamiento la prohibición de reproducción firmada por los redactores, no podrá ser reproducida sin permiso especial.

LONDRES, 23.—Las observaciones de los diarios extranjeros sobre el discurso de la reina se limitan casi exclusivamente a discutir sobre la enorme dificultad que se cree tendrá el gobierno inglés para poder arreglar la cuestión irlandesa.

Dicen los diarios alemanes que una parte del discurso que se refiere al problema de los Balcanes está más de acuerdo con las opiniones rusas tocante a ese asunto.

Dice el *St. James's Gazette* que se sabe de buen orijen que tras de los miembros más pacíficos de la Liga Nacional irlandesa hay una cantidad de hombres resueltos cuyo empeño será el de recurrir a los medios violentos si el Parlamento no acepta las exigencias del partido parnellista.

Hasta entre los miembros irlandeses de la Cámara de los Comunes hay varios empleados de Donovan Rossa.

El gobierno tiene conocimiento de que esos malvados han frugado planes para ejecutar crímenes, elijiendo cierta parte de Inglaterra, donde emplearían cuchillo y revolver, dejando el uso de la dinamita, la que, según se dice, los conspiradores consideran como una arma torpe.

Hoy tuvo lugar la reunion anual de la Asociación Internacional Monetaria.

Presidió Mr. Henry Gedds ex-gobernador del Banco de Inglaterra. En su discurso concedió que el progreso del bi-metalismo era muy lento en Inglaterra pero que avanzaba en Alemania. Dijo que creía que la comisión real nombrada para indagar la causa del abatimiento del comercio de la Gran Bretaña informaría que el estado actual de la cuestión plata tenía mucho infundio sobre dicho abatimiento. Mr. Henry Grenfell gobernador del Banco de Inglaterra declaró que estaba seguro no cambiaría en nada el alcance de la ley de Bland.

La reunion tambien resolvió formar una liga de oro y plata bajo bases populares.

SAN FRANCISCO, 23. Llegó el vapor *Oriaba* de Los Angeles.

Trao detalles de los estragos causados por una tempestad en esa ciudad. El agua cubría una extensión de dos mil acres de huerta y viñas. Fueron arrastradas por el agua cincuenta casas, siendo destruidos todos los puentes del río. Por el espacio de tres días la ciudad fué aislada de toda comunicación por telégrafo y ferrocarril con el resto del mundo. Los daños sufridos suman medio millón de pesos.

LONDRES, 23.—Las autoridades de policía están tomando otra vez precauciones extraordinarias para prevenir los perjuicios ocasionados por la dinamita.

Han sido dobladas las guardias en los edificios principales, ejerciéndose en todas partes una vigilancia poco común.

Las autoridades saben que se han hecho amenazas para recurrir a medidas violentas a causa del contenido poco satisfactorio de una parte del discurso de la reina, referente a la cuestión irlandesa.

Hoy es el aniversario de las explosiones en Westminster y la torre de Londres.

EAST SAGINAW MICHIGAN, 23. La causa que se seguía contra Mr. Berry representante de este estado, por conspiración y encabezar los huelguistas, en la huelga de los operarios de las fabricas, fué concluida hoy.

El veredicto fué favorable al acusado.

CRONICA

Turno judicial.

Para enero.

CIVIL.—A loado, don Víctor Bobillier. Proveedor, don Abdon Hurtado. Receptor, don Exequiel Molina Ramos. CRIMINAL.—A loado, don José Ignacio Larraín Z.

Procurador, don Juan B. Mayol.

Receptor, don Baltasar Cea.

Turno médico.

Para el primer cuartel, plaza de la Justicia, núm. 18.

Para el segundo cuartel, calle de la Victoria, núm. 120.

Para el tercer cuartel, calle de la Merced, número 225.

Para el cuarto cuartel, calle de Maipú, número 369.

MATRONAS.—Para el Puerto, calle de Bella vista, núm. 20.

Para el Almenral, calle de la Independencia, número 236.

Calendario.

Domingo, 24 de enero.—San Timoteo, ob. y

mr.; San Feliciano, ob., y San Tirso, mr.

Lunes, 25 de enero.—La conversión de san

Pablo, ap.; san Donato, ob., y san Ananías, mr.

San Teodoro, ob.

Martes, 26 de enero.—San Esteban, ob.

San Valeriano, ob., y san Eusebio, mr.

Miércoles, 27 de enero.—San Basilio, ob.

San Gregorio, ob., y san Juan Evangelista, mr.

Jueves, 28 de enero.—San Jerónimo, ob.

San Praxedes, ob., y san Pío, mr.

Viernes, 29 de enero.—San Antonio, ob.

San Juan Bautista, ob., y san Marcos, mr.

Sábado, 30 de enero.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Domingo, 31 de enero.—San Simón, ob.

San Judas, ob., y san Matías, mr.

Lunes, 1.º de febrero.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 2.º de febrero.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 3.º de febrero.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 4.º de febrero.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 5.º de febrero.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 6.º de febrero.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 7.º de febrero.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 8.º de febrero.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 9.º de febrero.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 10.º de febrero.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 11.º de febrero.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 12.º de febrero.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 13.º de febrero.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 14.º de febrero.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 15.º de febrero.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 16.º de febrero.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 17.º de febrero.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 18.º de febrero.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 19.º de febrero.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 20.º de febrero.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 21.º de febrero.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 22.º de febrero.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 23.º de febrero.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 24.º de febrero.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 25.º de febrero.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 26.º de febrero.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 27.º de febrero.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 28.º de febrero.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 29.º de febrero.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 30.º de febrero.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 31.º de febrero.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 1.º de marzo.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 2.º de marzo.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 3.º de marzo.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 4.º de marzo.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 5.º de marzo.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 6.º de marzo.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 7.º de marzo.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 8.º de marzo.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 9.º de marzo.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 10.º de marzo.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 11.º de marzo.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 12.º de marzo.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 13.º de marzo.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 14.º de marzo.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 15.º de marzo.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 16.º de marzo.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 17.º de marzo.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 18.º de marzo.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 19.º de marzo.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 20.º de marzo.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 21.º de marzo.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 22.º de marzo.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 23.º de marzo.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 24.º de marzo.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 25.º de marzo.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

Lunes, 26.º de marzo.—San Blas, ob.

San Vicente, ob., y san Anastasio, mr.

Martes, 27.º de marzo.—San Sebastián, ob.

San Ildefonso, ob., y san Agapito, mr.

Miércoles, 28.º de marzo.—San Valentin, ob.

San Eusebio, ob., y san Plácido, mr.

Jueves, 29.º de marzo.—San Marcos, ob.

San Tiberio, ob., y san Valeriano, mr.

Viernes, 30.º de marzo.—San Pedro, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Sábado, 31.º de marzo.—San Juan, ob.

San Pablo, ob., y san Andrés, mr.

Domingo, 1.º de abril.—San Mateo, ob.

San Andrés, ob., y san Tomás, mr.

de la Mirándola, que según entendemos, ha muy pocos en estos tiempos y sobre todo en estos contornos. Solo con individuos de un saber universal se podría tener una comisión municipal apta para discriminar en asuntos que requieren conocimientos especiales.

De qué podría servir la intrusión de la comisión en asuntos de arquitectura, por ejemplo, si la mayor parte o la totalidad de sus miembros ni sospechan siquiera las reglas más elementales de ese ramo? Solo de tropiezo y de inconvenientes.

Y esto es precisamente lo que se ha notado prácticamente entre nosotros y principalmente en la construcción del teatro de la Victoria. Si el arquitecto hubiese presentado su plano, y una vez discutido y aprobado, se le hubiese dado la mas absoluta libertad de ejecutarlo, de seguir o no tendencias que notarle los defectos que se le han señalado.

Si en la pequeña intrusión (calificada de tal por el citado colega), hemos tenido que ver cómo se ha degradado el primitivo modelo del teatro, ¿cómo hubiera llegado a ser, si hubiesen podido meterse mas aun en lo que no entienden los honorables caballeros que componen esa comisión?

De seguro hubiera llegado a tener distintas formas y hubiera servido para todo, menos para teatro.

Los innumerables ejemplos que tenemos en casa han debido conducir al colega, cuando desatinado es de lo que entran a dirigir trabajos que necesitan conocimientos profesionales, personas que no tienen la preparación e instrucción respectiva.

¿Cree el colega que nosotros, cronistas de diarios, seríamos competentes para formar parte de una comisión que hubiese de ejecutar los actuales malecones? Creemos que no.

¿Cómo entonces será conveniente que en trabajos públicos, cuando generalmente a las municipalidades se les confía, que no tienen conocimientos especiales de nada, mucho menos conocimientos generales?

Vamos colega. Esto si se puede disentir seriamente.

Esto es mis mas papista que el papa, pues los misos municipales abundan en la idea que sostenemos en contra del colega.

No hai ni puede haber mas conveniencia que pedir planos y presupuestos. Estudiantes debidamente y a vez modificados o aceptados, dejarlos ejecutar por su autor, sin otra injerencia de parte del municipio, que la necesaria para que se ejecuten con fidelidad y dentro del presupuesto acordado.

No hai ni puede haber otro género de intrusión.

Buques habladlos.—El capitán Pratt, de la barca noruega *Gracia Deryn*, entrado ayer 23, procedente de Nueva York, comunica haber hablado con los buques que siguen:

Noviembre 12. En latitud norte 25° 50', con la barca *St. Julien* de St. Johns N. B. que se dirija al oeste.

Noviembre 12. En latitud norte 25° 15', con la barca inglesa que llevaba las letras S. K. N. que se dirija al oeste.

Noviembre 13. En latitud oeste 10° con la barca inglesa *Republic* de Farmoutk. N. S. en viaje para Buenos Aires.

Enero 3. En la altura del Cabo de Hornos, con la fragata *Indum*, de Inglaterra para Acapulco.

En el estrecho de la Maire, con la barca *Carmelo* en viaje de Suderland para Bolivia, (P) tenía algunas averías en la arboladura.

Enero 3. En latitud sur 57° y longitud oeste 73° con la fragata *Rotundif* de Aberdeen que se dirija al oeste.

El *Calicut*.—El vapor británico de este nombre, llegó ayer a mediodía, con un día de anticipación al itinerario.

Entradas de Aduana.—En el Ministerio de Hacienda se ha recibido la siguiente nota de la Superintendencia de Aduanas: «Valparaiso, 16 de enero de 1886.—Adjunto remito a V. S. un cuadro que demuestra las entradas que tuvieron todas las aduanas en el mes de diciembre próximo pasado y su comparación con las del mismo mes del año de 1884. Faltan todavía las entradas exactas de las aduanas de Antofagasta e Iquique, y se han calculado iguales a las del año pasado. Como en este cuadro se han incluido las entradas que faltaban, es una aproximación en su resultado que el dato que envíe a U. S. el 16 del presente en nota núm. 257. Así que lleguen los datos de las dos que faltan, enviare el resultado en la forma ordinaria. Dios guarde a V. S.—L. Claro.—Señor Ministro de Hacienda.»

Según el cuadro a que se alude en la nota anterior, las entradas de todas las aduanas ascendieron en el mes de diciembre próximo pasado a pesos 2.601.645,07 contra pesos 3.025.791,36 en el mes de diciembre del 84, lo que hace una diferencia a favor de ese año de pesos 422.146,29. El total de las entradas de aduanas en 1884 ascendió a pesos 26.139.000,68 y en el año que acaba de transcurrir el total ha subido a veintimil millones novecientos un mil quinientos diecinueve pesos diez y ocho centavos. Este resultado puede, con todo, experimentar alguna variación por haberse incluido en el total solo el valor calculado de las entradas de las aduanas de Iquique y Antofagasta durante el mes de diciembre último.

Elecciones de Viña del Mar.—En la sesión del Consejo de Estado celebrada el 3 de diciembre último, según el acta que publica el *Diario Oficial*, se dio cuenta de una solicitud en que don José Dolores Blanco manifiesta al Consejo que don Blas Lázaro de la Huerta, al entablar ante el tribunal de Elecciones Municipales una reclamación de nulidad de las elecciones practicadas en Viña del Mar en los meses de abril último, solicitó que en sus términos que en subsidio declarase la inhabilidad de varios miembros de aquella Municipalidad para formar parte de la corporación. Pero como al Consejo de Estado corresponde resolver sobre esta acción de inhabilidad, el concurrente pide que se recaben del tribunal de Elecciones los antecedentes del caso, y con el mérito de ellos se le dé lugar a la acción interpuesta por don Blas Lázaro de la Huerta. El Consejo proyectó lo siguiente en dicha solicitud:

«No apreciando de los antecedentes presentados por don Blas Lázaro de la Huerta ante el tribunal de Elecciones Municipales, ni de la precedente solicitud que los interesados hayan ocurrido previamente a la municipalidad de Viña del Mar, solicitando que se declare la inhabilidad de los miembros que en dichos antecedentes se mencionan, por haberse esta solicitud al ocurrente para que prevenga el artículo 9.º de la ley de 8 de noviembre de 1854.»

Orden de embarque.—Se ha dado la orden de embarcarse en la corbeta *O'Higgins* a don Rafael Astorga, ingeniero 2.º de la Armada.

Muerte repentina.—Por motivo de haber muerto el piloto 2.º del crucero *Amazons*, la Comandancia de Marina ha dispuesto lo que sigue:

«Habiendo fallecido repentinamente el día 22 del presente, a las 2 P. M., a bordo del crucero *Amazons*, el piloto 2.º don Aurore Parvís, se invita a los señores oficiales facultados a acompañar sus restos al cementerio, el domingo 24, a las 7